

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 347038 (4) Shipping date 28/10/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of 153352			
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.						
413	550003978601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2114359						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry				19856SK		650.698		553.95			
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes				
							Quantity (Is)	+ / -	Notes		
		2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED		316	Pcs					
		GRUNDPALLETTE	2516129880"D" Lot: G-295944 4		1	Pcs					
		DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs					
		251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs					
		43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		14	Pcs					
		Delivery terms	DDP - Delivered duty paid								
		18-00944,18-00952, 19-00074 ,	Freigabe vom 28.10./Index "D" /								
		180247855									
		500 9835049									
		KUEHNLE+NAGEL s.r.l.									
		ACCETTAZIONE MERCE									
		Quantità dichiarata: 316									
		Quantità effettiva:									
		Tipo Imballaggio:									
		Quantità Imballi: 1									
		Conformità alle schede d'imballo:		X NO							
		Data controllo: 30/10/2019									
		Firma									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011593 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: <u>Modugno (Bari)</u> Land: <u>ITALIEN</u>				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: <u>Prievidza</u> Land: <u>SLOWAKEI</u> Datum: <u>28.10.2019</u>													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 347034 - 347037													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 21604,00 21590		12 Umfang in m³ 22,254	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		21 Ausgefertigt in Prievidza		22 Datum am 28.10.2019		23 Gut empfangen Datum		24 30 OTT 2019					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonenbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz: <u>PDJARIK PDLIBYG</u> Anhänger:					
28 Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				29 Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift				32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				33 Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					